

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7,5x55 K31

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7,5x55 K31
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012902
- Mfr. No.: 3244004
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le Presseur de balle avec crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Seater z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet: Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání Seateru s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 entschieden hast. Dieses Produkt ist speziell entwickelt worden, um dir das Setzen von Geschossen zu erleichtern und dabei eine hohe Genauigkeit zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Achte darauf, dass du bei der Verwendung des Produkts geeignete Schutzausrüstung trägst, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Berichte unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob der Seater ordnungsgemäß funktioniert und keine sichtbaren Schäden aufweist.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwende den Seater nur mit den dafür vorgesehenen Hülsen und Geschossen.
- Vermeide es, den Seater zu überlasten, indem du die empfohlenen Geschoss- und Hülsenarten einhältst.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Setzerkopfes

- Stelle sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht.
- Entferne den aktuellen Setzerkopf, indem du die Befestigungsschraube löst.
- Setze den gewünschten Setzerkopf ein und ziehe die Befestigungsschraube fest.

2. Verwendung des Seaters

- Lege die Patrone in die Führungsbuchse des Setzers.
- Drücke den Hebel langsam und gleichmäßig nach unten, um das Geschoss zu setzen.
- Achte darauf, dass du die richtige Technik anwendest, um ein korrektes Crimpen zu gewährleisten.

3. Nach der Verwendung

- Reinige den Seater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und andere Materialien.
- Stelle sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Du kannst auch die EUSicherheitsplattform besuchen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Vielen Dank, dass du die Sicherheitshinweise beachtet hast. Viel Erfolg bei der Verwendung deines Seatters mit Crimp 7/8!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for safely seating and crimping bullets in cartridge cases. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with these instructions to minimize the risk of accidents.
- Regularly inspect the Seater for any signs of wear or damage before use.
- Keep the Seater out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always use the Seater in a wellventilated area to avoid inhalation of any potentially harmful substances.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the Seater, make sure you are familiar with the operation of reloading equipment and ammunition safety.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when operating the Seater.
- Ensure that the workspace is clear of any obstructions and that you have a stable surface to work on.
- Do not use the Seater if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Always follow the manufacturer's recommendations when selecting bullet types and seater heads.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the Seater to your reloading press using the provided thread (7/8).
- Ensure that the Seater is properly aligned and tightened to prevent movement during operation.

2. Using the Seater:

- Select the appropriate seater head based on the bullet type you are using.
- Insert the bullet into the guide bushing of the Seater.
- If crimping is desired, adjust the Seater to the correct setting for crimping the cartridge case mouth.
- Operate the reloading press to seat the bullet into the cartridge case. Monitor the operation closely to ensure accuracy.
- After use, clean the Seater to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Seater in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's official contact

channels.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and effective experience with your Seater with Crimp 7/8. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading and ammunition handling.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de proyectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de proyectiles con Crimpado 7/8. Este producto está diseñado para guiar la bala en un casquillo de guía exacto, asegurando así una buena precisión. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto.
- No modifiques el producto de ninguna manera que no esté autorizada por el fabricante.
- Guarda el manual en un lugar seguro para futuras referencias.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Crimpado:** Puedes trabajar con o sin crimpado. Asegúrate de entender cómo funciona cada opción antes de proceder.
- **Reemplazo de Cabezas de Asiento:** La cabeza del asiento se puede reemplazar fácilmente por otro tipo. Utiliza solo las cabezas de asiento recomendadas por el fabricante.
- **Concéntrica:** Elegir la cabeza de asiento correcta para la bala utilizada mejora significativamente la concéntrica. Asegúrate de seleccionar adecuadamente.
- **Manipulación de Componentes:** Siempre manipula el producto con cuidado y asegúrate de que esté apagado o en una posición segura antes de realizar ajustes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Monta el asiento en el equipo de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Verifica que todos los componentes estén bien ajustados y en su lugar.

2. Uso:

- Coloca la bala en el casquillo de guía.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Realiza la operación de asentar la bala, asegurándote de que el proceso sea suave y controlado.
- Después de completar el proceso, verifica la calidad del asiento y la concéntrica de la bala.

3. Mantenimiento:

- Limpia el producto regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa los componentes periódicamente para detectar signos de desgaste o daño.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea útil o esté dañado, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar productos inseguros, visita el sitio web del fabricante o contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier otra información relevante.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del Asiento de proyectiles con Crimpado 7/8.

Guide de sécurité pour le Presseur de balle avec crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Presseur de balle avec crimp 7/8. Ce produit est conçu pour offrir une utilisation simple et efficace tout en garantissant la sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le presseur afin d'assurer une utilisation sécuritaire et optimale.

Directives générales de sécurité

- Assuretoi d'utiliser le presseur uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du presseur pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le presseur à la portée des enfants.
- Utilise le presseur dans un environnement bien éclairé et propre.
- Porte toujours des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne force pas le presseur si tu rencontres une résistance. Cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Assuretoi que la balle est correctement positionnée dans le manchon de guidage avant de commencer le pressage.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans le presseur.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer le presseur toi-même. Contacte un professionnel si des réparations sont nécessaires.
- Si tu utilises des accessoires ou des pièces de rechange, assuretoi qu'ils sont compatibles avec le presseur.

Instructions d'installation et d'utilisation

Installation

1. Retire le presseur de son emballage et vérifie qu'il n'y a pas de pièces manquantes ou endommagées.
2. Si nécessaire, remplace la tête de presseur par le type approprié pour la balle que tu utilises.
3. Assuretoi que toutes les pièces sont correctement assemblées avant utilisation.

Utilisation

1. Place la balle dans le manchon de guidage.
2. Si tu souhaites utiliser le crimp, ajuste l'embout de la douille en conséquence.
3. Applique une pression uniforme sur le presseur pour enfoncer la balle.
4. Relâche le presseur une fois que la balle est correctement enfoncée.
5. Retire la balle et vérifie le résultat.

Instructions d'élimination

- Ne jette pas le presseur avec les déchets ménagers. Suis les réglementations locales pour l'élimination des outils et équipements.
- Si le presseur est endommagé ou hors d'usage, assuretoi de le recycler de manière appropriée.

Contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE dédié aux questions de sécurité des produits.

Merci de respecter ces directives de sécurité pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace de ton Presseur de balle avec crimp 7/8.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace nella ricarica di proiettili. È importante seguire attentamente queste istruzioni per garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti quando utilizzi il Seater.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il Seater per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un esperto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Assicurati che il proiettile sia correttamente posizionato nel bush di guida prima di procedere.
- Verifica che la testa del seater sia saldamente fissata prima dell'uso.
- Non tentare di modificare il Seater o le sue parti senza l'assistenza di un professionista.
- Utilizza solo accessori e parti di ricambio raccomandati dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Fissa il Seater alla tua pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che la filettatura 7/8 sia ben avvitata per evitare movimenti durante l'uso.

2. Utilizzo del Seater

- Inserisci il bossolo nella pressa.
- Posiziona il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Aziona la pressa per inserire il proiettile nel bossolo.
- Se desideri crimpare la bocca del bossolo, regola il Seater di conseguenza.
- Sostituisci la testa del seater se necessario, scegliendo il tipo appropriato per il proiettile utilizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il Seater o le sue parti nel normale spazzatura.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del Seater con Crimp 7/8, consulta il manuale fornito o contatta il tuo rivenditore autorizzato. Assicurati di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per ricevere assistenza più rapida.

Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Setter med Crimp 7/8. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og effektivitet når du setter kuler. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg denne sikkerhetsveiledningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje og skader før bruk.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke Kule Setter med Crimp 7/8 på skadede eller defekte hylser.
- Bruk kun kompatible kule typer og hylser som er anbefalt av produsenten.
- Følg alle instruksjoner for montering av setterhodet nøye for å unngå feil.
- Ikke forsøk å modifisere produktet på noen måte, da dette kan føre til farlige situasjoner.
- Vær oppmerksom på at feil bruk av produktet kan føre til personskader eller skader på eiendom.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av setterhodet:

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og skru det med klokken til det sitter fast.
- Kontroller at setterhodet er sikkert festet før bruk.

2. Bruk av Kule Setter:

- Plasser hylsen i guidebushing.
- Sett kulen på plass i hylsen.
- Bruk håndtaket til å trykke ned kulen i hylsen.
- Hvis du ønsker å crimp, juster munnstykket i henhold til instruksjonene for crimping.
- Ta ut hylsen med den satte kulen og inspiser for korrekt montering.

3. Rengjøring etter bruk:

- Rengjør Kule Setter med en myk klut for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet i en beskyttende boks eller etui for å forhindre skader.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setter med Crimp 7/8 skal ikke kastes sammen med vanlig avfall.
- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og metallprodukter.
- Hvis produktet er skadet eller ikke lenger i bruk, vennligst resirkuler det på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller vedlikehold av Kule Setter med Crimp 7/8, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Viktig informasjon

- Hold alltid denne veiledningen tilgjengelig for fremtidig referanse.
- Meld fra om usikre produkter eller hendelser til de relevante myndigheter.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse med Kule Setter med Crimp 7/8.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Seater z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków w łuskach. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz ogólnymi zasadami użytkowania.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyk związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj produkt w suchym i chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek usterek, nie używaj go.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas korzystania z Seatera.
- Upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj Seatera w połączeniu z nieodpowiednimi komponentami, które mogą prowadzić do uszkodzenia lub wypadków.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie. W przypadku problemów skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do pracy:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria.
- Sprawdź, czy Seater jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.

2. Instalacja Seatera:

- Zamocuj Seater w odpowiedniej tulei prowadzącej.
- Upewnij się, że gwint 7/8 jest prawidłowo osadzony.

3. Użycie Seatera:

- Umieść pocisk w odpowiedniej pozycji.
- W zależności od potrzeb, zdecyduj, czy chcesz użyć crimpu, czy nie.
- Powoli i równomiernie naciśnij, aby osadzić pocisk w łusce.

4. Po zakończeniu pracy:

- Oczyszczyć Seater z resztek materiałów.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie pozostawiaj w miejscach, gdzie może stanowić zagrożenie.

Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebnych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za zapoznanie się z instrukcją bezpieczeństwa. Prosimy o przestrzeganie wszystkich zasad, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas użytkowania Seatera z Crimpem 7/8.

Käyttöohjeet: Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 tuotteen. Tämä ohje on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan siihen, mihin se on suunniteltu.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetoomukset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä, kun käsittelet luodin istuttajaa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa puristuksessa, jotta vältät vammoja.
- Älä käytä tuotetta, jos et ole varma sen käytöstä tai sen turvallisuudesta.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Lue käyttöopas huolellisesti.

2. Asennus

- Irrota istuttajan pää ja vaihda se tarvittaessa toiseen tyyppiin.
- Varmista, että uusi pää on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Aseta luoti ohjausputkeen.
- Käytä puristusmekanismia tarvittaessa.
- Varmista, että työskentelyalue on turvallinen ja ettei kukaan ole lähellä, kun käytät tuotetta.

4. Puhdistus ja huolto

- Puhdista tuote käytön jälkeen kostealla liinalla.
- Tarkista säännöllisesti osien kunto ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä tai lisätiedon saamiseksi, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset käsitellään asiantuntevasti ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valde Seater med Crimp 7/8 (K31). Denna produkt är utformad för att ge hög noggrannhet och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt anvisningarna för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med kulsetaren.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad i setarhuvudet innan du börjar crimpning.
- Använd endast kompatibla setarhuvuden för att säkerställa korrekt funktion.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på dess tillstånd eller funktion.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för användning och underhåll.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvud:

- Välj rätt setarhuvud för den kula som ska användas.
- Skruva fast setarhuvudet på kulsetaren tills det sitter ordentligt.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera hylsan i setarhuvudet.
- Om du använder crimp, justera inställningen för att passa hylsan.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att crimpningen är jämn.

3. Underhåll:

- Rengör kulsetaren regelbundet för att ta bort smuts och rester.
- Kontrollera setarhuvudet för slitage och byt ut det vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera använda hylsor och andra avfallsmaterial enligt lokala föreskrifter.
- Tänk på att återvinna delar när det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Seater med Crimp 7/8 på rätt sätt kan du

säkerställa en säker och effektiv laddningsprocess.

Návod pro bezpečné používání Seateru s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení Seateru s crimpem 7/8 (Seater s crimpem 7,5x55 K31). Tento produkt je navržen tak, aby zajistil bezpečné a efektivní usazení náboje. Před použitím výrobku si prosím pozorně přečtěte tento návod, abyste se seznámili s důležitými bezpečnostními pokyny a instrukcemi.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte Seater podle pokynů výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a neobsahuje žádné viditelné poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s náboji a střelnými zbraněmi vždy dodržujte bezpečnostní pravidla.
- V případě jakýchkoli pochybností nebo nejasností ohledně použití výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání Seateru se ujistěte, že máte na sobě vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte Seater, pokud máte pochybnosti o jeho funkčnosti.
- Dbejte na to, aby byly všechny součásti pevně upevněny a správně nastaveny před použitím.
- Při crimpování dbejte na správnou techniku, abyste předešli poškození náboje nebo zranění.
- Pokud se objeví jakékoli abnormality během používání, okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte jeho stav.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda je Seater správně nastaven pro typ náboje, který používáte.

2. Instalace:

- Připevněte Seater k odpovídající matici podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je Seater pevně uchycen a stabilní.

3. Použití:

- Vložte náboj do vodícího pouzdra Seateru.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu Seateru na požadovanou hloubku crimpování.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte Seater, dokud není náboj správně usazen.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně usazen a zda nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci Seateru a jeho součástí se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály a součásti správně zlikvidovány.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka pro správnou likvidaci.

Další podpora

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o používání Seateru s crimpem, obraťte se prosím na odborníka nebo dodavatele výrobku. Udržování bezpečnosti a správného používání výrobku je naší prioritou. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny.